

The China Mail.

Established February, 1845.

HONGKONG, MONDAY, JUNE 29, 1885.

日七十月五年酉乙

Price, \$2 per Month.

Vol. XII. No. 6839.

號九廿月六年五十八百八千一英

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON:—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. 3. GEORGE STREET & Co., 30, Cornhill. GORDON & GUTHRIE, 40, Abchurch Lane, E.C. 4. HENRY & Co., 37, Wallbrook, E.C. 3. SAMUEL DICKSON & Co., 150 & 151, Leadenhall Street.

PARIS AND BRUNNEN:—AMBIER PRINCE & Co., 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK:—ASHMEY WIND, 21, Park Row.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—GORDON & GUTHRIE, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally:—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & Co., Singapore. O. HENNINGSEN & Co., Manila.

CHINA:—MORSE, Messrs F. A. DA CHUI, Shanghai, and Messrs F. A. DA CHUI, Hongkong, and Messrs F. A. DA CHUI, Canton.

HONGKONG:—WALSH, YUKAWA, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & Co.

Intimations.

SEALED TENDERS will be received by the Undersigned until 2 o'clock P.M. of MONDAY, the 30th Proximo, for the CONSTRUCTION of a BREAK-WATER, HAULING UP SLIP, STORE-HOUSE, &c., at the ROYAL NAVAL YARD, Kowloon, according to Plans which can be seen on application to the Surveyor at the Royal Engineer Office, between 10 a.m. and 1 p.m. on week days, from whom Specifications, Bills of Quantities and Form of Tenders can be obtained.

Tenders should be addressed to the Naval Storekeeper, marked "Tender for Break-water, &c." and the lowest or any Tender is reserved.

W. H. LOBE,
Naval Storekeeper.

H. M. Naval Yard,
Hongkong, 29th June, 1885. 1089

DENTISTRY.

FIRST CLASS WORKMANSHIP.
MODERATE FEES.

MR. WONG TAI-FONG,

(Formerly Articled Apprentice and Lately Assistant to Dr. ROGERS.)

At the urgent request of his European and American patients and friends, has TAKEN THE OFFICE formerly occupied by Dr. ROGERS, No. 2, DUDDELL STREET.

CONSULTATION FREE.

Perfect adjustment of Artificial Teeth by Atmospheric Action without pain or inconvenience. Discount to missionaries and families.

Sole Address
2, DUDDELL STREET,
(Next to the New Oriental Bank.)
Hongkong, January 12, 1885. 63

NINGPO DISTRICT.

LOCAL NOTICE TO MARINERS,
No. 8.

RE-LIGHTING SQUARE ISLAND AND TIGER ISLAND LIGHTS.

NOTICE is hereby given that the LIGHTS on SQUARE ISLAND and TIGER ISLAND will be re-lighted from this date.

A. KLEINE,
Harbour Master.

Approved: H. KOSCH,
Commissioner.

Custom House,
Ningpo, 19th June, 1885. 1050

JUST RECEIVED
SWEET CAPORAL CIGARETTES.

HONGKONG DISPENSARY.
Hongkong, April 11, 1885. 616

FOURTH DRAWING.

THE CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the Conditions under which the DEBENTURES of the above Company were issued, the following Numbers of Debentures to be Paid off in Hongkong on the 30th day of June, 1885, when the Interest thereon will cease to be payable, were this day DRAWN at the Office of Messrs. JARDINE, MATHESON & Co., Hongkong, General Agents of the Company, in the presence of the Undersigned Notary.

THE NUMBERS OF DEBENTURES DRAWN, ARE:

1	142	263	424
9	143	267	420
11	144	273	445
15	155	278	450
17	159	281	451
22	168	285	453
24	169	286	450
25	170	298	462
30	181	302	463
42	186	304	460
47	187	306	475
54	188	310	482
57	194	311	491
62	195	319	495
64	197	322	502
65	199	324	506
74	202	329	509
76	204	346	513
83	207	347	516
87	211	351	521
91	213	355	525
98	218	357	534
102	220	358	539
106	227	365	550
111	228	373	552
114	231	379	555
117	235	390	561
120	236	391	562
121	238	393	568
123	243	398	570
127	244	408	572
135	255	411	577
137	256	414	585
138	257	417	586
139	259	420	593

The above DEBENTURES will be Paid at the Office of the Undersigned General Agents on and after the 30th June, 1885.

For the CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED,
JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents.

Counter-signed,
VICTOR H. DEACON,
Notary Public,
Hongkong.

Hongkong, 19th June, 1885. 599

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.
HAVE RECEIVED A NEW SUPPLY OF
SUMMER GOODS
IN THEIR
OUTFITTING DEPARTMENT.
Consisting of:—
GENTLEMEN'S UNDERSHIRTS and DRAWERS in every variety of Material suitable for hot climates.
LAWN TENNIS SHIRTS thoroughly shrunk.
The "ASCOT" SUMMER WASHING SCARE.
Washing SILK SCARVES and TIES in new shapes.
"TERAT" REPELLE FELD, and STRAW HATS.
The "FORBES WATSON" Patent FELT SUN HELMET.
Calcutta PITH SUN HATS and HELMETS.
Summer BOOTS and SHOES, TENNIS SHOES.
New SWIMMING COLLARS and BATHING DRAWERS.
French and Irish CAMBRIC HANDKERCHIEFS.
FINE LONG-CLOTH SHIRTS for Summer wear.
Extra Thin, RAIN COATS, warranted WATERPROOF.
The "COMF" Patent Ventilated RAIN COAT.
The "CLIMAX" SILK UMBRELLA, wear guaranteed.
White COTTON SUN UMBRELLAS.

LANE, CRAWFORD & Co. have the largest Stock in Hongkong of GENTLEMEN'S HOSIERY and OUTFITTING of all kinds; these Selections is kept up by frequent parcels of all the Novelties as they appear in London.

LANE, CRAWFORD & Co. 1071
Hongkong, June 25, 1885.

W. POWELL & Co.

DIRECT FROM NEW YORK.
A LARGE SHIPMENT—SPECIALLY SELECTED
OF
SARATOGA TRAVELLING TRUNKS.
SPECIALITIES IN HAND TRAVELLING BAGS.
W. POWELL & Co. 1031
VICTORIA EXCHANGE,
Hongkong, June 19, 1885.

ROBERT LANG & Co.,
Tailors, Hatters, Shirtmakers & General Outfitters,
QUEEN'S ROAD (OPPOSITE HONGKONG HOTEL).

EX LATE ARRIVALS.

INDIA GAUZE and BALBRIGGAN SINGLETS.
COTTON, MERINO and LISLE THREAD—4-HOSE.
SUMMER SCARVES, TIES and ARGOSY BRACES.
SINGLES and DOUBLE TERTIAL HATS, STRAW HATS.
CHRISTY'S and ELLWOOD'S BLACK and DEAD FELT HATS.
TOWELS and BATH BLANKETS, all Sizes.
BATHING DRESSES and DRAWERS.
LAMB'S WOOL CHOLEIRA BELTS.

A Special Lot of GENTLEMEN'S POCKET HANDKERCHIEFS, \$2.00 per Dozen.
Hongkong, May 22, 1885. 833

Intimations.

VICTORIA HOTEL,
Praya and Queen's Road Central,
Hongkong.

THIS extensive and well-appointed establishment, situated in one of the most central and airy positions in the Colony and commanding a splendid view of almost the entire harbour and within five minutes' walk of the principal Government Offices (including the Post Office), Banks, &c., has recently been much enlarged and improved and is now one of the principal Hotels in the place. The Rooms are spacious, well ventilated and have just been re-furnished, in a most comfortable and handsome manner, suited to the requirements of the Far East.

The accommodation and service of every kind will be found to be of the best description. An ample and varied TABLE D'HOTE is always provided and served in the spacious, large Dining Hall. The Hotel also contains handsome and comfortable reception, Reading, Billiard and Smoking Rooms.

The Hotel is well supplied for comfort, convenience and quick service. Continental languages are spoken.

Messrs. DORABHEE and HING KEE, PROPRIETORS.

Hongkong, September 15, 1884. 1509

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

HONGKONG AND CHINA GAS COMPANY, LIMITED.

REDUCTION IN THE PRICE OF GAS.

THE DIRECTORS of this Company are pleased to inform the Public of Hongkong that from the 1st of JULY NEXT and until further Notice, the Charge per 1,000 Cubic feet will be \$3.00, instead of \$3.50 as heretofore.

Consumers of over 10,000 Cubic feet per Month will receive a Bonus of 10% off the Gas registered by Meter.

HENRY R. H. MARTIN,
Manager.

Hongkong, June 17, 1885. 1018

Intimations.

NOTICE.
A General MEETING of ENGINEERS will be held in the Victoria Hotel on TUESDAY, 30th June, at 8 p.m., when Matters of Importance will be brought forward. All are earnestly requested to attend.

Hongkong, June 27, 1885. 1085

WILLIAM DOLAN,
SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER,
22, PRAYA CENTRAL.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, CORK JACKETS, &c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. 256

COLONIAL AND INDIAN EXHIBITION.
GENTLEMEN desirous of forwarding ARTICLES to the EXHIBITION, whether for sale or otherwise, are requested to Communicate with the HONORARY SECRETARY.

H. E. WODEHOUSE,
Hon. Secretary.

Hongkong, June 8, 1885. 950

CHAS. J. GAUPP & Co.,
Chronometer, Watch & Clock Makers, Jewellers, Gold & Silversmiths.

NAUTICAL, SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.

VOITLANDER'S CELEBRATED BINOCULARS and TELESCOPES. RITCHIE'S LIQUID and OTHER COMPASSES. ADMIRALTY & IMBAY CHARTS. NAUTICAL BOOKS.

English Silver & Electro-Plated Ware. Christofle & Co.'s Electro-Plated Ware. GOLD & SILVER JEWELLERY, in every variety.

DIA MONDS

DIAMOND JEWELLERY.

A Splendid Collection of the Latest LONDON PATTERNS, at very moderate prices. 742

For Sale.

FOR SALE.
JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.
Quarts—\$20 per Case of 1 doz. Pints—\$21 " " 2 " "

Ducos Freres & de Gernon & Co.'s BORDEAUX OLIVETS and WINES.

Baxter's Celebrated "Barley Brod" WHISKY, \$14 per Case of 1 doz. GIBB, LIVINGSTON & Co.
Hongkong, July 18, 1881. 1187

FOR SALE.
A HOUSE at the Peak, with Large TENNIS GROUND attached. A good View of the Harbour and out to Sea.

Apply to "PEAK," c/o THIS OFFICE.

Hongkong, April 11, 1885. 614

FOR SALE.
EXTRA FINE QUALITY FRENCH BUTTER, BRAND "DUC DE NORMANDIE,"—THE OLDEST BUTTER PACKING ESTABLISHMENT IN NORMANDY.

IN 1lb tins and Cases of 48 tins each. Sold in quantities of not less than one dozen tins, at 80 per Dozen. Reduction made to Purchasers of one case and upwards.

G. R. LAMBERT,
Sole Agent.

Hongkong, October 4, 1884. 1683

FOR SALE.
COURSE, DISTANCE, AVERAGE SPEED TABLES, FROM LONDON, via THE SUEZ CANAL, TO INDIA, CHINA, JAPAN, &c., WITH VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES, BY W. A. GULLAND.

To be obtained at the "CHINA MAIL" OFFICE, Messrs. LANE, CRAWFORD & Co., PALMOR & Co.
Hongkong, September 2, 1884. 1475

NOW ON SALE.
A CHINESE DICTIONARY CANTONESE DIALECT, BY DA. E. J. EITEL.

CHOWY OZAWA, pp. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K, .. \$2.50
Part II. K-M, .. \$2.50
Part III. M-T, .. \$3.00
Part IV. T-Y, .. \$3.00

A Reduction of 10% per cent. will be allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co. 161
Hongkong, January 15, 1883.

FOR SALE.
THE HONGKONG & MACAO GLASS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED.

CAPITAL .. \$200,000
in 4,000 Shares of \$50 each fully paid-up.

Consisting of:—
C. D. BOTTOMLEY, Esq. E. E. SASSON, Esq. B. S. FERNANDES, Esq. W. H. FORBES, Esq.

APPLICATIONS for a Limited Number of SHARES in the above Company will be RECEIVED at our Office, where the Articles of Association may be inspected up to Noon on SATURDAY, 4th July.

RUSSELL & Co.,
General Managers.

Hongkong, June 26, 1885. 1081

GRIFFITH'S
NEW VIEWS OF HONGKONG
NOW READY,
1, DUDDELL STREET.

GRIFFITH & Co.,
MANUFACTURERS
OF THE
LONDON ERATED WATERS.

1, DUDDELL STREET,
Continues to Supply:

SODA WATER, LEMONADE, GINGERBREAD, SWEETENED, RASPBERRYADE, &c., &c., &c.

At the same Moderate Charges.

Hongkong, June 8, 1885. 957

NOTICE.
MR. J. KENNEDY, having just Received a Choice Lot of CATTLE from Kope, is now prepared to receive Orders for the same to be SUPPLIED on and after SATURDAY, the 27th Instant, at the Horse Repository, Garden Road.

Beef .. from 10 to 14 cents per lb.
Prime Mutton .. " 14 " 16 " "

Hongkong, June 23, 1885. 1050

To Let.

COLLEGE CHAMBERS' (late Hotel de l'Univers), Single Rooms or Suites of APARTMENTS, No. 4, HOLLYWOOD ROAD, No. 25B, PRAYA CENTRAL, No. 4, OLD BAILEY STREET, Apply to
DAVID SASSOON, SONS & Co.
Hongkong, May 11, 1885. 779

Storage.

GOODS RECEIVED ON STORAGE in Commodious and well ventilated GODOWNS on his New Premises in DUDDELL STREET, next to the ORIENTAL BANK.

G. R. LAMBERT.
Hongkong, December 27, 1884. 2178

To Let.

OFFICES and CHAMBERS, No. 7, QUEEN'S ROAD, lately occupied by Messrs. JARDINE, MATHESON & Co.

Apply to
BIRD & PALMER,
Who will exhibit Plans and arrange Offices to suit applicants.

Hongkong, April 8, 1885. 597

To Let.

No. 5, WEST TERRACE. Entry from 1st June.

Apply to
G. C. ANDERSON,
13, Praya Central.

Hongkong, May 5, 1885. 744

To Let.

THE OFFICES, No. 54, QUEEN'S ROAD CENTRAL, at present in the occupation of the HONGKONG, CANTON & MACAO S.T. BOAT CO., LIMITED.

Entry on or about 1st July, 1885.

Apply to
G. C. ANDERSON,
13, Praya Central.

Hongkong, May 26, 1885. 861

To Let.

A COMMODIOUS GODOWN with Approach from PRAYA and QUEEN'S ROAD.

A. S. WATSON & Co.
Hongkong Dispensary,
2nd May, 1885. 727

To Let.

"BEACONSFIELD ARCADE," HOUSES, Nos. 1 and 2, 3 and 4, Facing Parade Ground.

BED ROOMS, and SHOPS, Nos. 7, 9, 11, 12, 13 and 14.

Also,
BED ROOMS in No. 16, "BANK BUILDING."

Apply to
BELLING & Co.
Hongkong, June 26, 1885. 1080

Shipping.

Steamers.
FOR SWATOW, SINGAPORE AND BANGKOK.

THE SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

The Company's Steamer "Hesperia," Captain P. H. LORR, will be despatched for the above Ports on TUESDAY, the 30th Instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to
YUEN FAT HONG,
Agents.

Hongkong, June 26, 1885. 1083

AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, BOMBAY, ADEN, SUEZ, PORT SAID, AND TRIESTE.

(Taking Cargo at through rates to CALCUTTA, PERSIAN GULF, BLACK SEA, LEVANT and ADRIATIC PORTS.)

The Co.'s Steamship "Benetia," Capt. G. B. VERONA, will be despatched as above on TUESDAY, the 30th Instant, at Noon.

For further Particulars, regarding Freight and Passage, apply to the Agency of this Company, Praya Central.

O. BAHRACH,
Agent.

Hongkong, June 16, 1885. 1007

FOR SINGAPORE, LONDON AND HAMBURG, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship "Hesperia," Captain WATSON, will be despatched for the above Ports on TUESDAY, the 30th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to
SIEMSEN & Co.,
Agents.

Hongkong, June 23, 1885. 1057

SHIRE LINE OF STEAMERS.

FOR YOKOHAMA AND HUGO.

The Steamship "Broochire," Capt. WATSON, will be despatched for the above Ports on or about TUESDAY, the 30th Instant.

For Freight or Passage, apply to
ADAMSON, BELL & Co.,
Agents.

Hongkong, June 23, 1885. 1054

Shipping.

Steamers.
UNION LINE.
FOR NEW YORK VIA SUEZ CANAL.
The Steamship "Mossor," Captain TAYLOR, will be despatched for the above Port on WEDNESDAY, the 8th July, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to
RUSSELL & Co.,
Agents.

Hongkong, June 26, 1885. 1082

FOR SINGAPORE, HAVRE AND HAMBURG, VIA SUEZ CANAL.

The Steamship "Electra," Captain NAUDEL, will be despatched for the above Ports on THURSDAY, the 2nd July, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to
SIEMSEN & Co.,
Agents.

Hongkong, June 23, 1885. 1058

EASTERN AND AUSTRALIAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SYDNEY, MELBOURNE AND ADELAIDE.

(Calling at PORT DARWIN & QUEENSLAND PORTS, and taking through Cargo to NEW ZEALAND, NEW CALEDONIA, TASMANIA, and FIJI.)

The Steamship "Manitow," Captain GEMM, will be despatched for the above Ports on TUESDAY, the 7th July, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to
RUSSELL & Co.,
Agents.

Hongkong, June 18, 1885. 1027

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship "Hesperia," Captain RILEY, will be despatched as above on THURSDAY, the 9th July.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents.

Hongkong, June 27, 1885. 1088

Sailing Vessels.
FOR PORTLAND (OREGON.)

The British Bark "Director," Captain BOGART, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, May 21, 1885. 830

FOR VICTORIA, BRITISH COLUMBIA.

The 3/3 L.L.I. British Bark "Narcissa," Captain BOGART, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, June 18, 1885. 1026

FOR SAN FRANCISCO.

The American Ship "High Light," Captain NORRIS, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, June 1, 1885. 809

NOTICES TO CONSIGNEES.
STEAMSHIP PEIHO.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of Cargo per Steamship "Motoc and Thane," from London and Antwerp, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium, Treasures, Valuable—being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon To-morrow (Friday), requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining unclaimed after Friday, the 3rd July, Noon, will be subject to rent and landing charges at 1 cent per package per diem.

All Claims must be sent in to me on or before the 6th July, or they will not be recognised.

No Fire Insurance has been effected.

G. DE CHAMPEAUX,
Agent.

Hongkong, June 26, 1885. 1078

FROM LONDON AND SINGAPORE.

The Steamship "Gloucester" having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium—are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless intimation to the contrary be given before Noon To-morrow, the 26th Instant.

Cargo remaining undelivered after the 30th Instant will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, June 25, 1885. 1074

For Sale.

MADEWEN, FRICKEL & Co.

HAVE MOVED INTO THEIR NEW PREMISES.

VICTORIA EXCHANGE,

QUEEN'S ROAD CENTRAL,

AND ARE SELLING

STORES and other RETAIL ARTICLES

at the lowest possible prices

FOR CASH,

and giving the benefits of the Co-operative

Store system to the Public without the

necessity of Membership. Detailed Prices

will be furnished on application.

—

CHONG & BLACKWELL'S

OILMAN'S STORES.

JOHN MOSE & SONS, LIMITED,

OILMAN'S STORES.

J. T. MORTON'S

OILMAN'S STORES.

MACDONALD BROTHERS' LOWEST

OILMAN'S STORES.

—

WINES, &c.

CHATEAU MARGAUX.

CHATEAU LA TOUR, pinks & quart.

1865. GRAVES.

BREAKFAST CLARET, &c.

—

SAGGONE'S MANZANILLA & AMON-

TILLADO.

SAGGONE'S OLD INVALID PORT

(1848).

HUNT'S PORT.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.

COGNAC'S BRANDY.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.

KENTON'S LL WHISKY.

ROYAL GLENDEE WHISKY.

BOON'S OLD TOM.

E. & J. BURKE'S IRISH WHISKY.

ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.

NOLLY PRAT & Co.'s VERMOUTH.

JAMESON'S IRISH WHISKY.

—

MARSALA.

EASTERN AMERICAN CIDER.

OLIA TREUSE.

MARASCHINO.

CURACAO.

—

BASS'S ALE, bottled by CAMERON &

SANDERS, pinks and quart.

GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &

J. BURKE, pinks and quart.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the

Gallon.

—

ALE and PORTER, in hogheads.

—

TO LET, FROM 1st MAY.

SHOPS and GODOWNS, and STOR-

AGE, at No. 41 QUEEN'S ROAD EAST,

(opposite the Temperance Hall). Also,

BROOMS, SERVANTS and KITCHEN AC-

COMMODATION.

Apply to

MADEWEN, FRICKEL & Co.

Hongkong, April 4, 1885. 972

Now Published.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL,

THEORETICAL and POPULAR

ASPECTS,

BY

ERNEST J. EITEL, Ph.D., TORONTO.

THIRD EDITION.

REVISED, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, August 20, 1884. 1308

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

CHINESE MADE EASY—A

Book of SIMPLE SENTENCES in the

CHINESE COLLOQUIAL with Pinyin

and Literal Translations; and Directions for

Reading English Grammatical Forms into

Chinese and vice versa.—Price, \$2. Inter-

leaved Copies, \$2.50.

—

We most cordially recommend it.

China Review. "Will be found to supply

a want long felt by students of Chinese."

—Daily Press. "Mr. Ball's Notes on

Classifiers and Grammar will be found very

valuable."—China Mail.

—

EASY SENTENCES IN THE HAKKA

DIALECT WITH A VOCABULARY.—

Price, \$1.

—

The Sentences given appear to be well

arranged. —China Mail. "Contains a

wide range of subjects."—Chinese Recorder.

—"An extensive Vocabulary."—Daily

Press.

—

FOR SALE at Messrs. KELLY & WALSH'S,

W. DRYDEN'S, and LANE, CRAWFORD

& Co.'s, Hongkong; and at Messrs.

TRAUBER & Co.'s, London.

—

Hongkong, January 23, 1884. 143

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor

Owners will be Responsible for

any Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

their stay in Hongkong Harbour—

—

BUILT OF OREGON, Amer. barque, Capt.

E. Matthews.—Messageries Maritimes.

—

BEN J. SEWELL, American ship, Capt. S.

R. Ulmer.—Douglas Laprak & Co.

—

C. D. BRYANT, American barque, Capt.

J. H. Colcord.—Eduard Schellhass & Co.

—

COLUMBUS, German ship, Capt. R. Sauer-

mehl.—Borneo Company, Limited.

—

DIRECTOR, British barque, Captain W. D.

Bogart.—Adamson, Bell & Co.

—

FRIEDRICH, German barque, Captain H.

Spiesen.—Siemens & Co.

—

HIGHLAND LIGHT, American ship, Capt.

J. W. Norcross.—Order.

—

JAMES G. PENDELTON, American barque,

B. F. Colcord.—Captain.

—

PENOBSCOT, American barque, Capt. P. L.

Chapman.—Arnold, Karberg & Co.

—

PRINCE'S PENDELTON, American barque,

Capt. Blanchard.—Arnold, Karberg & Co.

—

RALPH M. HAYWARD, Amer. barquentine,

Capt. J. Baxter.—Arnold, Karberg & Co.

—

SHAMSHOOTER, British barque, Captain

John Horne.—Gilmann & Co.

—

St. NICOLAUS, American ship, Capt. W.

P. Joy.—Melchers & Co.

—

WILMA, American ship, Captain S. Sim-

mons.—Order.

Insurances.

THE LONDON ASSURANCE

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF

His Majesty King George The First,

A. D. 1720.

—

THE Undersigned having been appointed

Agents for the above Corporation are

prepared to grant Insurances as follows:—

—

Marine Department.

Policies at current rates, payable either

here, in London, or at the principal Ports

of India, China and Australia.

—

Fire Department.

Policies issued for long or short periods at

current rates.

—

Life Department.

Policies issued for sums not exceeding

£5,000 at reduced rates.

—

HOLLIDAY, WISE & Co.

Hongkong, July 25, 1872. 496

THE STRAITS INSURANCE COM-

PANY, LIMITED.

—

THE Undersigned having been appointed

Agents for the above COMPANY are

prepared to GRANT POLICIES on MARINE

RISKS to all parts of the World, at current

rates.

—

ARNOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, November 5, 1883. 855

NOTICE.

—

QUEEN FIRE INSURANCE COM-

PANY.

—

THE Undersigned are prepared to accept

Risks on First Class Godowns at 1

per cent. net premium per annum.

—

NORTON & Co., Agents.

Hongkong, May 19, 1881. 939

NORTH BRITISH & MERCANTILE

INSURANCE COMPANY.

—

THE Undersigned, AGENTS of the above

Company, are authorized to insure

against FIRE at Current Rates.

—

GILMAN & Co.

Hongkong, January 1, 1882. 14

LANCASHIRE INSURANCE

COMPANY.

—

(FIRE AND LIFE.)

—

CAPITAL—Two MILLIONS STERLING.

—

THE Undersigned are prepared to grant

Policies against the Risk of FIRE on

Buildings or on Goods stored therein, on

Vessels in Harbour, at the usual Terms

and Conditions.

—

Proposals for Life Assurances will be re-

ceived, and submitted to the Directors

for their decision.

—

If required, protection will be granted on

first class Lives up to £1000 on a Single

Life.

—

For Rates of Premiums, forms of pro-

posals or any other information, apply to

—

ARNOLD, KARBERG & Co.,

Agents, Hongkong & Canton.

—

Hongkong, January 4, 1867. 100

To-day's Advertisements.

—

CHINA SUGAR REFINING COM-

PANY, LIMITED.

—

DEBENTURE LOAN 1880.

—

COUPONS for INTEREST falling due

on 30th June, 1885, will be Paid on

Presentation at the Office of the HONG-

KONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,

Hongkong, on and after that date.

—

JARDINE, MATHESON & Co.,

General Agents.

—

Hongkong, June 29, 1885. 1094

To-day's Advertisements.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI VIA AMOY.

(Taking Cargo & Passengers at through rates

THROUGH NINGPO, CHEFOO, NEW-

CHANG, TIENTSIN, HANKOW and

Parts on the YANGTZE.)

—

The Co.'s Steamship

Amoy, Captain BRUCE, will be

despatched as above at

Noon TO-MORROW, the 30th Instant.

—

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,

Agents.

—

Hongkong, June 29, 1885. 1090

SHIRE LINE OF STEAMERS.

—

FROM HAMBURG, ANTWERP, LON-

DON and SINGAPORE.

—

THE Steamship Breconshire, Port,

Commander, having arrived from the

above Ports, Consignees of Cargo are hereby

informed that all Goods, with the exception

of Opium, are being landed at their risk into

the Godowns of the Undersigned, at Wan-

chai No. 3, behind the premises known as

Blue Buildings, whence, and/or from the

Wharves or Boats delivery may be obtained.

—

Optional Cargo will be forwarded on,

unless notice to the contrary be given before

Noon TO-DAY.

—

No Claims will be admitted after the

Goods have left the Godowns, and all Goods

remaining after the 5th Proximo will be

subject to rent.

—

No Fire Insurance has been effected.

—

Bills of Lading will be countersigned by

ADAMSON, BELL & Co.,

Agents.

—

Hongkong, June 29, 1885. 1092

U. S. MAIL LINE.

—

PACIFIC MAIL STEAMSHIP

COMPANY.

—

THROUGH TO NEW YORK, VIA

OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH

AT YOKOHAMA, AND SAN FRANCISCO.

—

THE U. S. Mail Steamship CITY OF

ROSE, Captain J. W. Smith, will be despatched

for San Francisco, via Yokohama, with the

option of calling at Honolulu, on

SATURDAY, the 11th July, at 3 p.m.,

taking Passengers and Freight for Japan,

the United States, and Europe.

—

Through Bills of Lading issued for trans-

portation to Yokohama and other Japan

Ports, to San Francisco, to Atlantic and

Indian Cities of the United States, via Over-

land Railways, to Havana, Trinidad, and

Mails.



STEAM FOR
SINGAPORE, PENANG, COLOMBO,
ADEN, SUZ, PORT SAID,
MARSEILLES, MEDITERRANEAN,
BRINDISI, TRIESTE, VENICE,
SOUTHAMPTON, LONDON,
AND PLYMOUTH;
AND
BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND
AUSTRALIA.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for BATAVIA, PERHIA, GULF PORTS, MARSEILLES, TRIESTE, LAMBOURG, NEW YORK AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steamship ANORA, Captain R. G. MURRAY, with Her Majesty's Mail, will be despatched from this for LONDON direct, via SUEZ CANAL and usual ports of call, on THURSDAY, 2nd July, at 4 p.m. Cargo will be received on board until 10 a.m. on the day of sailing.

Parcels and Specie (Gold) at the Office until 10 a.m. on the day of sailing.

For further Particulars regarding FREIGHT and PASSAGE, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The Contents and Value of Packages are required to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Bill of Lading.

Passengers desiring to insure their baggage can do so on application at the Company's Office.

N.B.—This Steamship takes Cargo and Passengers for MARSEILLES.

A. McIVER, Superintendent,
Hongkong, June 19, 1885. 1035

NOTICE.
COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,
COLOMBO, PONDICHERRY,
MADRAS, CALCUTTA, ADEN, SUZ,
PORT SAID.

MEDITERRANEAN AND BLACK
SEA PORTS.
NAPLES, MARSEILLES, AND PORTS
OF BRAZIL, AND LA PLATA;
AND
BORDEAUX, LE HAVRE, DUNKIRK,
LONDON AND ANTWERP.

ON THURSDAY, the 2nd July, 1885, at Noon, the Company's S.S. SAGHLEH, Commandant DELACROIX, with MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port for the above place.

Cargo and Specie will be received for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal ports of Europe.

Shipping Orders will be granted until Noon.

Cargo will be received on board until 4 p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on the 2nd July, 1885. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are required.

For further particulars, apply at the Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX,
Agent.

Hongkong, June 27, 1885. 1084

Intimations.
SUMMER TIME TABLE.

THE KOWLOON FERRY.
STEAM LAUNCH
MOONING STAR

Runs Daily as a Ferry Boat between Peidra's Wharf and Tsai-Tai-Tai at the following hours:

WEEK DAYS. SUNDAYS.
Leave Kowloon 7.00 A.M. Leave Peidra 7.00 A.M.
8.00 8.00 9.00 9.00
9.00 9.00 10.00 10.00
10.00 10.00 11.00 11.00
11.00 11.00 12.00 12.00
12.00 12.00 1.00 1.00
1.00 1.00 2.00 2.00
2.00 2.00 3.00 3.00
3.00 3.00 4.00 4.00
4.00 4.00 5.00 5.00
5.00 5.00 6.00 6.00
6.00 6.00 7.00 7.00
7.00 7.00 8.00 8.00

* There will be no launch on Monday and Friday, on account of sailing.

The above Time Table will be strictly adhered to, except under unavoidable circumstances. In case of stress of weather, due notice will be given of any stoppages.

SAILOR'S HOME.
ANY Cast-off Clothing, Books, or Parcels will be gladly received at the Sailor's Home, West Point.

Hongkong, July 25, 1878.

The Overland China Mail,
A WEEKLY 8-PAGE JOURNAL.

IS PUBLISHED to suit the Department of each English and French Mail Steamer for Europe. Formerly the Overland Mail was published fortnightly; but as it was deemed of special importance that a weekly bulletin of news should be prepared, it was decided to issue it weekly. Subscribers at Home, and those at the Coast Ports and in the interior, who find the Overland edition a convenient form of newspaper for their journey, will welcome the change. The Overland China Mail, now a weekly compendium of news from the Far East, contains special Commercial Intelligence, special tables of Shipping, and other information. The various Reports of Consuls and Meetings, and all other news, are given in full as they appear in the Daily Press.

The attention of Advertisers is directed to a weekly newspaper, which is circulated among old China hands and others, both at home and in the Far East, who do not take the daily Press.

The Overland China Mail will be regularly posted from the China Mail Office to subscribers, on their addresses being forwarded to us.

Subscription: Per Annum, \$12.00; postage, \$1.00. Quarter, \$3.00. Single Copy, 0.25.

China Mail Office, Hongkong.

Hongkong Rates of Postage.

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets of papers may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

Commercial Papers signify such papers as, though Written by Hand, do not bear the character of an actual or personal correspondence, such as invoices, deeds, copied notes, &c. The charge on them is the same as for books, but, whatever the weight of a packet containing any partially written paper, it will not be charged less than 6 cents.

The sender of any Registered Article may accompany it with a Return Receipt on paying an extra fee of 5 cents. The limit of weight for Books and Commercial Papers to Foreign Post Offices is 4 lbs. Patterns for such offices are limited to 8 ounces, and must not exceed these dimensions: 8 inches by 4 inches by 2 inches.

Countries of the Postal Union.
The Union may be taken to comprise Europe, all foreign possessions in Asia, Africa, America, Egypt, Mauritius, all N. American, Mexico, Salvador, Brazil, Peru, Chili, Venezuela, The Argentine Republic, Jamaica, Trinidad, Guiana, Honduras, Bermuda, Labuan, Hawaii, with all Danish, French, Netherlands, Portuguese and Spanish Colonies.

Countries not in the Union.—The chief countries not in the Union are the Australian Group, and S. Africa.

Postage to Union Countries.
General Rates, by any route:
Letters, 10 cents per 1/2 oz.
Post Cards, 3 cents each.
Registration, 10 cents.
Newspapers, 2 cents each.
Books, Patterns and 2 cents per 2 oz.
Comm. Papers, 2 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union.

Postage to Non-Union Countries.
Australia, New Zealand, Tasmania, and Fiji, via Torres Straits, Letters, 10; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2; Via Ceylon, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 2; Books and Patterns, 2.

Natal, the Cape, St. Helena, Ascension, Bolivia, Letters, 25; Registration, 10; Newspapers, 5; Books and Patterns, 5.

LOCAL POSTAGE.
General Local Rates for Hongkong, Macao, China, Japan, Siam direct (i.e., by Sea), Letters, 10 cents; (i.e., by Land), 5 cents.

Letters per 1/2 oz., 5 cents (i.e., by Sea), 10 cents (i.e., by Land).
Post Cards, each, 1 cent.
Books, Patterns and Patterns, per 2 oz., 2 cents.
Newspapers and Prices Current, each, 2 cents.
Registration, 10 cents.

(d) Via Singapore, 10 cents.
(e) Between Hongkong, Canton, and Macao 2 cents.

Local Delivery.
1. All correspondence posted before 5 p.m. on any week day for addresses in Victoria will be delivered the same day, and generally within two hours, unless the delivery should be retarded by the Contract Mails.

2. Invitations, &c., can generally be delivered within Victoria at the private houses of the addressees rather than at places of business, if a wish to that effect be expressed by the sender, otherwise all correspondence is invariably delivered at the nearest place of business.

3. Boxholders who desire to send Circulars, Divisional Warrants, Invitations, Cards, &c., all of the same weight, to addresses in Hongkong, Bangkok, or the Ports of China, may deliver them to the Post Office unattended, the postage being then charged to the sender's account. Each batch must consist of at least ten.

4. Boxholders may also send Patterns to the same places in the same way. Envelopes containing Patterns may be wholly exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Circulars may be inserted in such Pattern Packets.

PARCELS.—The public is reminded that there is no such thing as Parcel Post to Europe, &c. Much trouble and disappointment are caused by persistent attempts to send small valuable trifles through the Post. Fairs, Curios, Articles of Dress, Fancy Work, and similar presents are continually being refused, the senders having often spent more in Postage than would have paid the freight by steamer. No refund can be made on such parcels of the value of Stamps obliterated before the nature of the contents was discovered.

Local and Indian Parcel Post.
1. Small Parcels may be sent by Post at Book Rates between Hongkong and any of the British Post Offices in China, as well as to Japan, Macao, Peking, the Straits Settlements, Ceylon and India. They must not exceed the following dimensions: 2 feet long, 1 foot broad, 1 foot deep, weigh more than 6 lbs., nor be smaller than 3 in. by 2 in. Such parcels may be wholly closed if they bear this special endorsement: PARCEL, CONTAINING NO RETURN, but any parcel may be opened by direction of the Postmaster General. In the case of Parcels for India a declaration of contents and value is required, a printed form for which is supplied gratis. The Registration of Parcels for India and Ceylon is compulsory.

2. The following cannot be transmitted: Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as handboxes, &c.) Opium, Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dyes, &c., Iodine, Mosquito Nets, Game, Fruit, Vegetables, or whatever is dangerous to the Mails, or likely to become offensive or injurious in transit.

3. Parcels are as a general rule forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. To India they are forwarded by the P. & O. and Indian Mail Packets only, to Ceylon by P. & O. only. No responsibility is accepted with regard to any parcel, unless Registered, and then only to the amount of \$10.

4. The public are cautioned not to confound these facilities with a Parcel Post to Europe, &c., which does not exist.

It is necessary that the following rules be strictly observed.

1. No Letter or Packet, whether to be registered or unregistered, can be received

for Postage if it contains gold or silver money, jewels, precious articles, or anything that, as a general rule, is liable to Customs duties.

2. This Regulation prohibits the sending of Patterns of dutiable articles, unless the quantity sent be so small as to make the sample of no value.

3. The limits of weight allowed are as follows:
Books and Papers—To British Offices, 5 lbs.; to the Continent, &c., 4 lbs.—Patterns—To British Offices, 5 lbs.; if with, out intrinsic value; to the Continent, &c., 8 oz.

Indemnity for the Loss of a Registered Article.
The Post Office is not legally responsible for the safe delivery of Registered correspondence, but it is prepared to make good the contents of such correspondence lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided:
1. That the sender duly observed all the conditions of Registration required.

2. That the letter was securely enclosed in a reasonably strong envelope.

3. That application was made to the Postmaster General of Hongkong immediately the loss was discovered, the envelope being invariably forwarded with such application unless it also is lost.

4. That the Postmaster General is satisfied that the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China, that it was not caused by any fault on the part of the sender, by destruction by fire, or shipwreck, nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

5. No compensation can be paid for more damage to fragile articles such as portraits, watches, handily bound books, &c., which reach their destination, although in a broken or deteriorated condition.

Missed or Delayed Correspondence.
When correspondence has been missed or delayed (both of which are liable to happen occasionally) all that the addressee need do is to note on the cover, sent to the Post Office, the date and place where it may be, and forward it, without any other writing whatever, to the Postmaster General. This should be acted on the first time cause of complaint occurs; it is a mistake to let such matters pass for fear of giving trouble, a course which generally gives more trouble in the end.

Chair, Jinricksha, and Boat Hire.

REMARKED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR MEN, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG.

Chair.
Half hour, ... 10 cts. One hour, ... 20 cts. Three hours, ... 50 cts. Six hours, ... 70 cts. Day (from 6 to 9), One Dollar.

TO VICTORIA FERRY.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

RETURN.
By Pak-fu-Lan. By Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$2.00 Four Coolies, \$2.50
Three Coolies, 1.60 Three Coolies, 2.00
Two Coolies, 1.30 Two Coolies, 1.60

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.75
Three Coolies, ... 1.40
Two Coolies, ... 1.20

TO VICTORIA GAP.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

TO THE PEAK CHURCH, AND HOUSES IN VICINITY OF MOUNT GOUGH.
MOUNT GOUGH.
Single Trip.
Four Coolies, \$1.00 Four Coolies, \$1.50
Three Coolies, 0.85 Three Coolies, 1.20
Two Coolies, 0.70 Two Coolies, 1.00

Return by Pak-fu-Lan. Return by Aberdeen, Shortest Route.
Four Coolies, \$1.50 Four Coolies, \$2.00
Three Coolies, 1.20 Three Coolies, 1.60
Two Coolies, 0.90 Two Coolies, 1.20

By Wan-chai Gap.
Four Coolies, ... \$1.15
Three Coolies, ... 0.95
Two Coolies, ... 0.80

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Vessel's Name.	Flag and Rig.	Tons.	Duty of Arrival.	Company or Agents.	Destination.
Steamers.					
Activ	2 H. Rorserbeck	Dan. str.	298 June 20	Arnhold, Karberg & Co.	Hailpho
Alwine	5 C. Moss	Ger. str.	400 June 22	B. Marty	Haiphong
Anson	5 C. Bragg	Brit. str.	1376 June 28	Butterfield & Swire	Amoy and Trieste.
Berence	5 C. Verona	A-Hun str.	1207 June 22	O. Bachrach	
Breconshire	5 C. Pope	Brit. str.	1239 June 28	Adamson, Bell & Co.	
City of Rio de Janeiro	2 H. Haye	Ger. str.	1093 June 21	Edward Schellhass & Co.	
City of Rio de Janeiro	2 H. Haye	Amer. str.	1093 June 21	M. S. S. Co.	Sar Fra
Denteros	5 C. Luthjens	Ger. str.	1197 June 21	G. J. H. Hipp	Nagasaki
Energia	5 C. Tarbock	Brit. str.	2063 June 10	Storer Naval Officer.	
Elas	5 C. Kuschert	Ger. str.	502 June 23	Widlor & Co.	Hailpho
Fortavor	3 H. Kelly	Brit. str.	710 June 7	Bun Guan Loong	
Galley of Lorne	5 C. Paulsen	Ger. str.	1116 June 27	Siemssen & Co.	Nagasaki
Galveston	5 H. Chater	Brit. str.	1389 June 23	Russell & Co.	
Glaize	5 C. Johnson	Brit. str.	1764 June 22	Order	
Glanorey	5 H. Godey	Brit. str.	1775 June 24	Arnhold, Bell & Co.	
Glucksburg	2 H. Bartelsen	Ger. str.	1093 June 20	Arnhold, Matheson & Co.	Singapo
Grayhound	5 C. Syder	Brit. str.	1227 June 24	Adamson, Bell & Co.	Haiphong
Heberia	5 C. Wagner	Ger. str.	1336 June 23	Siemssen & Co.	London
Iohani	5 C. Allison	Brit. str.	1381 June 22	Arnhold, Karberg & Co.	Saigon
Lennox	5 C. Thearle	Brit. str.	137 June 24	Adamson, Bell & Co.	Shanghai
Mary Austin	5 C. Mooney	Brit. str.	140 June 20	Order	
Memuir	5 C. Helms	Brit. str.	2200 June 21	Russell & Co.	
Milton	3 C. Kurtzig	Brit. str.	230 June 22	Captain	
Mobile	2 H. Doer	Brit. str.	916 June 16	P. & O. S. N. Co.	Saigon
Mongkut	3 C. Loff	Brit. str.	859 June 20	Yuen Fat Hong	Stratow
Mount Lebanon	5 C. Maxwell	Brit. str.	1558 June 23	Adamson, Bell & Co.	Shanghai
Nimpo	5 H. Potts	Brit. str.	781 June 20	Siemssen & Co.	
Pilot Fish	5 C. Robinson	Brit. tug.	161 June 21	H. & W. Dock Co.	Haiphong
Salvo	5 C. Wright	Brit. str.	252 May 31	N. Tel. Co.	Sydney
Sore Nordiske	5 C. Svenson	Dan. str.	355 June 29	A. R. Marty	
Tanandoo	5 C. Green	Ger. str.	220 June 21	Russell & Co.	
Triton	5 C. Bleichen	Ger. str.	1142 June 20	Melchers & Co.	
Vortiger	5 H. Brown	Brit. str.	872 May 34	Arnhold, Karberg & Co.	Haiphong
Wah Young	5 H. Witt	Brit. str.	313 June 21	Arnhold, Bell & Co.	Shanghai
Welcombe	5 C. Gerold	Brit. str.	1325 June 20	Siemssen & Co.	
Zafro	5 H. Schulz	Brit. str.	284 June 19	Siemssen & Co.	
Sailing Vessels.					
Alert	5 C. Nielsen	Norw. bge.	104 June 20	Borneo & Co., Limited.	
Anna Sibon	5 C. Paulsen	Ger. bge.	104 June 20	Widlor & Co.	
Annie Johnson	5 C. Hall	Amer. bge.	947 June 18	Order	
Antoinette	5 C. Bull	Brit. bge.	981 June 23	Order	
Bea of Oregon	5 C. Matthews	Amer. bge.	1110 June 21	Messageries Maritimes	
Bon J. Sevall	5 C. Ulmer	Amer. str.	1397 June 1	Douglas Steamship Co.	
Bonnie Queen	5 C. Chapman	Brit. bge.	350 June 1	Edward Schellhass & Co.	
Charles Lascie	5 C. Knick	Brit. bge.	609 June 7	Edward Schellhass & Co.	
Charlotte	5 C. Randall	Brit. bge.	1078 June 23	Captain	
Columbus	5 C. Sagermehl	Ger. str.	1793 June 22	Borneo & Co., Limited.	
Comet	5 C. Siegenher	Ger. sh.	1080 June 19	Captain	
C. D. Bryant	7 C. Colcord	Amer. bge.	929 June 23	Edward Schellhass & Co.	
Director	4 C. Bugart	Brit. bge.	679 May 20	Russell & Co.	Portland
Elas	2 H. Brudmieser	Ger. bge.	287 May 21	Edward Schellhass & Co.	
Emma Miller	5 C. Keding	Ger. bge.	508 June 20	Order	
Eng Lee	5 C. Korck	Span. bge.	530 June 20	Siemssen & Co.	
Frederick	5 C. Spiesen	Ger. bge.	659 June 20	Siemssen & Co.	
Haroldine	5 C. Tibetta	Am. 4m. se.	1294 June 27	Order	
Hattie H. Tapley	4 C. Finlayson	Brit. bgs.	807 May 31	Chinese	Victoria
Henrietta	5 C. Wuyhaason	Ger. sh.	1484 June 23	Order	
HIGHLAND	4 C. Baeholder	Amer. sh.	1280 May 19	Russell & Co.	
HIGHLAND LIGHT	5 C. Norcross	Amer. sh.	1204 May 23	Russell & Co.	Sar Fra
Jeremiah Thompson	3 C. Peterson	Amer. sh.	1834 June 13	Arnhold, Karberg & Co.	
Lila	3 C. Helm	Norw. bge.	480 June 13	Edward Schellhass & Co.	Newchw
Lucky	5 C. Reynolds	Span. bge.	324 June 9	Captain	
Margarita	5 C. Sobrido	Span. bge.	265 June 20	Lane, Crawford & Co.	
Maedira	3 C. McGilvery	Amer. sh.	1074 June 2	Carlovitz & Co.	
Maedira	3 C. Ohlman	Amer. bge.	1067 June 23	Arnhold, Karberg & Co.	
Pharos Red Lion	5 C. Macdonald	Amer. bge.	1286 May 13	Arnhold, Karberg & Co.	
Pharos Wilhelmina	2 C. Myles	Dut. bge.	1470 June 1	Siemssen & Co.	
Ralph M. Haywood	5 C. Daxter	Ame. bkfe.	574 June 19	Arnhold, Karberg & Co.	
Rejoiter	5 C. Harkness	Amer. sh.	1545 June 22	P. & O. S. N. Co.	
R. E. Wood	7 C. Hayley	Amer. sh.	1350 June 21	Messageries Maritimes	
Shenpooter	5 C. Horne	Brit. bge.	489 June 27	Gilman & Co.	
Surf	5 C. Smith	Sp. 3m. se.	527 June 19	Lane, Crawford & Co.	
Surf	5 C. Smith	Brit. bge.	194 June 17	Melchers & Co.	
Stephan	5 C. Trompeter	Ger. sh.	1287 June 17	Order	London
St. Nicolas	7 C. Joy	Amer. sh.	1723 June 1	Melchers & Co.	